



IMARI JAPANESE RESTAURANT
Menu Book



WASHOKU SET LUNCH

和食セットランチ

Beef Rolled

beef rolled with mushroom sauce

牛肉ロール

Mix Seafood 🍣

pan fried salmon, prawn, oyster, and scallop

シーフード定食

Gyuniku Teppanyaki

pan fried beef tenderloin teppanyaki style

牛肉てばんやき定食

Imari Bento

2 kind sashimi, beef, egg tofu, tempura, seafood.

伊万里弁当

Sashimi Moriawase 🍣

assorted salmon, maguro, snapper, saba and tako fish

刺身定食

Yakiniku

sautéed beef and vegetables with yakiniku sauce

焼き肉セット

Shake Teriyaki

grilled salmon with sweet sauce

鮭照り焼き定食

all the above menu items included chawan-mushi, salad, steamed rice, miso soup, pickles and fruits.
このメニューには茶碗蒸し、わふ野菜サラダ、ご飯、味噌汁、漬物と果物がついております



WASHOKU SET DINNER

和食セットディナー

Tonosama 🍷

Japanese beef exclusive taste

殿様

Chef Donburi 🍷

wagyu, ikura and unagi on top rice with uni sauce

チェフ丼ブリ

Ise ebi

pan fried lobster with butter and soyu

ロブスター

Foie Gras Teriyaki

foie gras with teriyaki sauce

フォイガ照り焼き

Beef and Egg Tofu

tofu teppan and beef combination with butter shoyu sauce

牛肉とたまごとふ

Chef's Vegetarian Selections

Japanese spinach with zaru sauce, vegetable tempura

agedashi tofu, Japanese noodle, Japanese mushroom

with goma dare sauce

菜食主義者

Tori katsu sitake

deep fried breaded chicken breast with Japanese mushroom sauce

鶏カツしいたけ

all the above menu items included chawan-mushi, salad, steamed rice, miso soup, pickles and fruits.
このメニューには茶碗蒸し、わふ野菜サラダ、ご飯、味噌汁、漬物と果物がついております

sashimi

sliced raw seafood

irisan sari laut mentahan

刺身

Imari Sashimi 🍣 いまり 刺身	selection of 12 different kind sliced raw fish prepared on ice (deluxe) <i>campuran ikan mentah segar (istimewa)</i>
Matsu Sashimi 松 刺身	selection of 7 different kind sliced raw fish <i>campuran 7 macam ikan mentah segar</i>
Chef Selection 🍣 盛り合わせ	selection of 3 kind sliced raw fish <i>campuran 3 macam ikan mentah segar</i>
Hamachi 🍣 はまち	yellow tail <i>ikan ekor kuning</i>
Ikura いくら	salmon roe <i>telur ikan salmon</i>
Akagai 赤貝	ark shell <i>kerang merah</i>
Hotate 帆立貝	scallop <i>kerang kipas</i>
Tako 蛸	octopus <i>gurita</i>
Shake 鮭	salmon <i>ikan salmon</i>
Maguro 鮪	tuna <i>ikan tuna</i>

sushi

vinegared rice topped with sliced raw fish

aneka hidangan ikan mentah dengan nasi bumbu cuka

寿司

Shake Oyako Donburi 🍣 鮭親子丼ぶり	fried salmon and salmon roe combination on sushi rice <i>irisan ikan salmon bakar dengan telur salmon di atas nasi sushi</i>
Koto 古都	an assortment of 8 different sushi <i>campuran 8 macam sushi</i>
Chirashi Zushi ちらし寿司	assorted sashimi on sushi rice <i>irisan ikan mentah di atas nasi cuka</i>
Battera Zushi ばってら寿司	molded mackerel sushi with sushi rice <i>ikan tengiri di cetak di atas nasi cuka</i>
Ikura いくら	salmon roe <i>telur ikan salmon</i>
Hamachi 🍣 はまち	yellow tail <i>Ikan ekor kuning</i>
Shake Don 鮭丼	salmon sashimi on vinegar rice <i>potongan ikan salmon di atas nasi cuka</i>
Shake 鮭	salmon <i>ikan salmon</i>
Hotate-Gai 帆立貝	scallop <i>kerang kipas</i>
Akagai 赤貝	ark shell <i>kerang merah</i>
Maguro 鮪	tuna <i>ikan tuna</i>

makimono / temaki sushi

vinegared rice roll with seaweed

nasi cuka gulung dengan rumput laut

巻き物/手巻き寿司

Unagi Tempura Zushi 鰻天ぷら寿司	rolled stuffed with prawn tempura and topped with grilled Japanese eel <i>belut jepang panggang diatas nasi gulung dengan udang goreng tempura</i>
Foie Gras Maki フォアグラ巻	rolled with foie gras and sushi rice <i>nasi gulung dengan hati angsa</i>
Rock and Roll 🍷 ロックンロール	rolled chopped Japanese eel, sweet corn, crab meat roll with uni sauce <i>nasi gulung dengan belut cincang, daging kepiting dengan saus uni</i>
Kari Sake Maki カリ 鮭巻き	rolled fresh salmon, prawn tempura with flying fish roe <i>nasi gulung dengan salmon mentah,tempura udang serta telur ikan terbang</i>
Seafood Maki シーフード巻き	rolled prawn tempura topped with scallop crab meat and spicy mayonnaise <i>nasi gulung dengan tempura udang , daging kepiting dengan mayonis pedas</i>
Uramaki うら巻き	rolled stuffed with crab meat, lettuce, avocado herring roe and mayonnaise <i>nasi gulung dengan daging kepiting, selada, alpukat, telur ikan terbang dan mayonais</i>
Watarigani Maki 渡り蟹巻き	rolled with deep fried crab meat <i>nasi gulung dengan kepiting goring</i>
California Maki カリフォルニア巻き	rolled with crab meat, lettuce, avocado, herring roe and mayonnaise <i>nasi gulung dengan daging kepiting, selada, alpukat,telur ikan terbang dan mayonais</i>
Ebiten Maki 海老天巻き	rolled with deep fried prawn tempura <i>nasi gulung dengan udang goreng tempura</i>

Crunchy Roll クラッチロール	rolled with prawn tempura and crunchy crumbs <i>nasi gulung dengan tempura udang dengan taburan tepung krispi</i>
Futo-Maki 太巻き	rolled with vegetables and scrambled egg <i>nasi gulung dengan aneka sayuran dan telur dadar</i>
Tekka Maki 鉄火巻き	rolled with tuna <i>nasi gulung dengan ikan tuna</i>
Kratekka Maki 🍣 辛 鉄火巻き	rolled with spicy tuna <i>nasi gulung dengan ikan tuna dan sambal lampung</i>
Yaki Salmon Maki 焼き 鮭巻き	rolled with deep fried salmon skin <i>nasi gulung dengan kulit salmon goreng</i>
Natto Maki 納豆 巻き	rolled with fermented soya bean <i>nasi gulung dengan kedelai bacam</i>

osuimono

soup

sup

お吸い物

Cream Miso Soup
クリーム味噌汁

*cream and miso paste with vegetables and seafood
sup miso dengan sari laut dan sayuran*

Shake Atama Arajiru 🍣
鮭頭粗汁

*salmon's head in soya bean soup
kepala ikan salem dalam miso sup*

Konbu Jiru
昆布汁

*seaweed soup
sup rumput laut*

Dobin Mushi
土瓶蒸し

*Japanese mixed seafood soup in pot
sup sari laut di dalam poci ala jepang*

salada

salad

Selada

サラダ

Wakame Kiku Salada 🍣
若布キクサラダ

*mixed Japanese seaweed with hokaido dressing
selada rumput laut jepang dengan saos hokaido*

Shake Salada
鮭サラダ

*mixed vegetables and salmon salad with Japanese mayonnaise
selada dan ikan salmon dengan mayonis*

89

Kinoko Salada
キノコサラダ

*mixed Japanese mushroom with soya dressing
selada jamur jepang dengan saos kedelai*

Kani Salada 🍣
かにサラダ

*mixed vegetables crab meat salad with Japanese mayonnaise
selada dengan daging kepiting serta mayonis*

ippin ryori

appetizer

hidangan pembuka

一品料理

Maguro Ponzu 🍷

鮪ポンズ

rare sliced grilled tuna with sour sauce

irisan tuna bakar mentah dengan sous asam

Maguro Natto

鮪納豆

tuna and fermented soya bean

ikan tuna dengan kedelai bacam

Uzaku

うざく

eel, cucumber and sea weed in vinegar sauce

belut, ketimun and rumput laut dalam saos cuka

Gyuniku Tataki 🍷

牛肉たたき

chilled smoked beef with sour sauce

irisan daging sapi asap dengan saos cuka

Sunomono Moriawase

酢の物盛り合わせ

assorted raw seafood in vinegar sauce

aneka macam sari laut mentahan bumbu cuka

Horenso Oshitashi

ほれんそおしたし

rolled Japanese spinach in soya sauce

Bayam gulung dengan saos soyu

agemono

deep fried dishes

aneka hidangan goreng

揚げ物

Unagi Tenpura 🍣
うなぎ天ぷら

eel tempura with tempura sauce
belut jepang goreng tepung tempura

Kaki Furai
カキフライ

deep fried king oyster with breadcrumb
tiram goreng tepung roti

Ebi Tenpura
海老天ぷら

prawn tempura *with tempura sauce*
udang goreng tepung tempura

Gyuniku Nori Tenpura
牛肉海苔天ぷら

deep fried beef with seaweed tempura
daging sapi dengan rumput laut goreng tempura

Tenpura Moriawase
天ぷら盛り合わせ

assorted vegetable and seafood tempura
udang, ikan laut dan sayuran goreng tepung tempura

Agedashi Dofu 🍣
揚げだし豆腐

deep fried Japanese tofu with soy sauce
tahu jepang goreng dengan saos kecap asin jepang

Tori Karaage
鶏から揚げ

deep fried boneless chicken with Japanese seasoning
ayam goreng tepung

Yasai Tenpura
野菜天ぷら

assorted vegetables tempura
aneka sayuran goreng tempura



nimono

simmered dish

hidangan tim

煮物

Gindara Mushi

銀だら蒸し

steamed Japanese seaweed and black cod fish with sour sauce

ikan gindara rebus yang disajikan dengan saus asam

Gindara or Shake Ajeni

ぎんだら鮭揚げ煮

deep fried black cod fish gindara or salmon

with ginger soy sweet sauce

ikan gindara atau salmon goreng dengan saus jahe serta kecap manis

Hamachi or Shake Atamani

鮭の頭煮

simmered salmon's head with sweet sauce

kepala ikan salmon rebus dengan saus manis

Niku Dofu

肉豆腐

simmered bean curd and sliced beef with sweet sauce

tahu jepang dan irisan daging sapi rebus dengan saus manis



udon – soba

noodle dishes

hidangan mie

うどんーそば

Udonsuki うどんすき	hot udon noodles with seafood and vegetables <i>bakmi kuah dengan sari laut dan sayuran</i>
Imari Miso Ramen 🍣 伊万里味噌ラーメン	ramen noodles with beef egg and vegetable miso sauce <i>bakmi ramen daging sapi, telur rebus dan sayuran</i>
Nabeyaki Udon (kakiage) 鍋焼きうどん	Japanese flat noodles with mixed vegetable tempura <i>bakmi kuah dengan daging ayam, telur dan sayuran serta tempura</i>
Gomoku Hiyashi Udon 冷やしたぬきうどん	chilled udon noodles with chicken, crab meat stick and cucumber <i>bakmi dingin dengan daging ayam, kepiting dan ketimun</i>
Yaki Udon 焼きうどん	fried Japanese flat noodles mixed with vegetable and beef <i>mie goreng ala jepang dengan campuran sayuran dan daging sapi</i>
Gyuniku Udon – Soba 牛肉うどんーそば	hot noodles with sliced beef <i>bakmi kuah dengan irisan daging sapi</i>
Tenpura Udon – Soba 天ぷらうどんーそば	hot noodles with tempura <i>bakmi kuah dengan tempura</i>
Curry Nanban Udon 🍣 南蛮カレーうどん	udon noodles with Japanese curry <i>bakmi kuah dengan kare Jepang</i>
Cha Soba 茶そば	chilled green tea noodles <i>bakmi hijau dingin di atas es</i>
Somen そうめん	Japanese vermicelli (hot or cold) <i>mie halus jepang (panas atau dingin)</i>



yakimono

grilled dishes

hidangan panggang

焼き物

Foie gras Teriyaki 🍷

フォアグラ

grilled foie gras with teriyaki sauce

hati angsa panggang dengan saus teriyaki

Unagi Teppanyaki

鰻鉄板焼き

eel with cream teriyaki sauce served on a hot plate

Belut panggang dengan saus krim teriyaki dalam piring panas

Gyuniku Shogayaki

牛肉生姜焼き

sliced beef sauté mix vegetables on ginger sauce

irisan daging sapi tumis sayur campur dengan saus jahe

Kaki Steak

かきステーキ

grilled king oyster with yakiniku sauce

tiram panggang dengan saus yakiniku

Unagi Kabayaki

鰻蒲焼き

grilled Japanese eel with sweet sauce

belut panggang dengan saus teriyaki

Gindara Miso Mayo

銀だら味噌マヨ

deep fried black cod fish with sweet miso mayonnaise sauce

ikan salju panggang dengan saus kedelai dan mayonis

Ebi Shioyaki

海老塩焼き

grilled prawn with salt

udang windu panggang dengan garam

Gyuniku miso

牛肉味噌

sliced striploin beef, eggplant with miso sauce

daging sapi dengan irisan terong malang diberi saus kedelai

Kinoko Gyumaki

茸牛巻き

rolled beef with assorted mushroom

daging gulung isi jamur pilihan

Hokaido Shishamo 🍷

北海道ししゃも

grilled smelt fish

ikan shishamo panggang

Shake Shioyaki

鮭塩焼き

grilled salmon with salt

ikan salmon panggang dengan garam

Eihire

エイヒレ

grilled ei fish

ikan mata sebelah bakar

Enoki えのき	grilled enoki mushroom <i>jamur enoki panggang</i>
Toriniku Teriyaki 鶏肉照り焼き	broiled chicken with teriyaki sauce <i>daging ayam panggang dengan saus teriyaki</i>
Yaki zakana 🍗 やきさかな	grilled fish (Japanese mackerel or mackerel pike) <i>Ikan mackerel Jepang panggang</i>
Atsuage 厚揚げ	grilled bean curd <i>tahu bakar</i>
Tebasaki 手羽先	grilled chicken wings <i>sayap ayam panggang ala jepang</i>
Yaki onigiri 焼きおにぎり	grilled rice ball <i>nasi kepal panggang ala jepang</i>



nabemono

pot dishes

hidangan rebus

鍋物

Tokusen Beef Shabu-Shabu 特選ビーフしゃぶしゃぶ	Japanese steamboat served with tokusen beef vegetables and vinegar sauce <i>steamboat ala jepang disajikan dengan daging sapi Jepang dan saus cuka</i>
Tokusen Beef Sukiyaki 特選ビーフすき焼き	tokusen beef with vegetables and sukiyaki sauce served on an iron pan <i>hot pot ala jepang disajikan dengan daging sapi Jepang dan saus sukiyaki</i>
Wagyu Beef Shabu-Shabu 和牛ビーフしゃぶしゃぶ	Japanese steamboat served with wagyu beef vegetables and vinegar sauce <i>steamboat ala jepang disajikan dengan daging sapi Jepang dan saus cuka</i>
Imari Nabe いまり鍋	Japanese steamboat with assorted seafood and lobster <i>steamboat ala jepang disajikan dengan sari laut dan lobster</i>
Shabu-Shabu しゃぶしゃぶ	Japanese steamboat with slices beef and assorted vegetables <i>steamboat ala jepang disajikan dengan daging sapi dan campuran sayuran</i>
Sukiyaki すき焼き	sliced beef with vegetables and sukiyaki sauce in hot iron pan <i>hot pot ala jepang disajikan dengan daging sapi, campuran sayuran dan saus sukiyaki</i>

don mono

rice dishes

hidangan nasi

丼物

Zuwai Ten Don 🍣 ズワイガニ天井	deep fried Japanese snow crab and seafood tempura on rice <i>Kepiting salju Jepang goreng tempura dan sayuran goreng tempura di atas nasi</i>
Una-Don 鰻井	grilled eel on rice <i>belut panggang di atas nasi</i>
Unatama Don 鰻玉井	rice bowl of Japanese eel, carrot, onion, egg and sweet sauce <i>nasi dengan belut Jepang, wortel, bawang, telur, dan saus manis</i>
Ebi Curry Rice 🍣 海老カレー	breaded prawn with Japanese curry on rice <i>udang goreng tepung roti di masak dengan saus kare di atas nasi</i>
AmiyakiDon 網焼き井	beef barbeque with teriyaki sauce on rice <i>daging sapi panggang dengan saus teriyaki di atas nasi</i>
Yakiniku Don 焼き肉井	sautéed sliced beef with yakiniku sauce on rice <i>irisan daging sapi dimasak dengan yakiniku saus di atas nasi</i>
Gyu-Don 牛井	sliced beef with scrambled egg on rice <i>irisan daging sapi di masak dengan telur di atas nasi</i>
Sukiyaki Donburi 🍣 すき焼き丼ぶり	beef with vegetables sukiyaki on rice <i>daging sapi dan sayuran sukiyaki di atas nasi</i>
Tori Katsu Don 鶏カツ井	breaded chicken breast with scrambled egg on rice <i>daging ayam goreng tepung di masak dengan telur di atas nasi</i>
Oyako Don 親子井	sliced chicken with scrambled egg on rice <i>Irisan daging ayam dimasak dengan telur di atas nasi</i>
Onigiri Shake/Ume/Okaka おにぎり	grilled rice ball with salmon/ume/okaka <i>nasi kepal bakar dengan salmon/plum/serutan ikan tongkol</i>

desato

dessert

hidangan penutup

デザート

Edamame Tofu 🍴
枝豆トーフ

Japanese tofu with soybean cake
kue tofu jepang dengan kacang kedelai

Imo Ice Cream
芋アイスクリーム

Japanese sweet potato ice cream
es krim ubi jepang

Tofu Chocolate
豆腐チョコレート

Japanese tofu with chocolate cake
kue tofu jepang dengan coklat

Azuki Jelly
あずきジェリー

sweet red beans jelly with cashew nuts
jelly kacang merah dengan kacang mente

Banana Flambé 🍴
バナナフランベ

fried banana topped with ice cream
pisang goreng dengan es krim

Ice Cream
アイスクリーム

selection of vanilla, red bean, green tea, strawberry, mocca
dengan pilihan, vanilla, kacang merah, teh hijau, stroberi, dan moka

teppanyaki

teppanyaki ala carte

お好み 鉄板焼き

Tokusen Japanese Beef 🍴 特選和牛ビーフ	special Japanese beef spesial <i>daging sapi Jepang</i>
Wagyu beef 和牛ビーフ	wagyu beef <i>daging sapi wagyu</i>
Lobster 伊勢海老	lobster <i>udang karang</i>
Gyuniku tenderloin 牛肉テンドーロイン	beef tenderloin <i>daging sapi lurus dalam</i>
Kaki かき	oyster tiram
Hotate gai 🍴 帆立貝	scallop <i>kerang kipas</i>
Shake 鮭	salmon <i>ikan salmon</i>
Zuwaikani ズワイガニ	Japanese snow crab <i>kepiting salju</i>
Ebi 海老	prawn <i>udang</i>
Toriniku 鶏肉	chicken meat <i>daging ayam</i>
Yasai itame 野菜いため	sautéed vegetables <i>tumis sayuran</i>

teppanyaki special course

teppanyaki set menu

鉄板焼きコース

Tokusen Japanese Beef course 🍖

特選和牛ビーフコース

Salada	Green Salad	<i>Selada</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Ebi	Prawn	<i>Udang</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Tokusen Gyuniku	Japanese Beef	<i>Daging Sapi Jepang</i>
Yakimeshi	Vegetables and Egg Fried Rice	<i>Nasi Goreng</i>
Miso Shiru	Miso Soup	<i>Sup Sari Kedelai</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>

Wagyu course (オーストラリア) 🍖

和牛コース

Salada	Green Salad	<i>Selada</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Ebi	Prawn	<i>Udang</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Wagyu Gyuniku	Japanese Beef	<i>Daging Sapi Wagyu</i>
Yakimeshi	Vegetables and Egg Fried Rice	<i>Nasi Goreng</i>
Miso Shiru	Miso Soup	<i>Sup Sari Kedelai</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>

teppanyaki special course

teppanyaki set menu

鉄板焼きコース

Lobster course

伊勢海老 コース

Salada	Green Salad	<i>Selada</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Lobster	Lobster	<i>Udang Karang</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Gyuniku	Beef	<i>Daging Sapi</i>
Yakimeshi	Vegetables and Eggs Fried Rice	<i>Nasi Goreng</i>
Misho Shiru	Miso Soup	<i>Sup Sari Kedelai</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>

Chef's course 🍷

盛コース

Wakame Salada	Seaweed Salad	<i>Selada Rumput Laut</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Ebi	Prawn	<i>Udang</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Hotate	Scallop	<i>Kerang Kipas</i>
Gyuniku	Beef	<i>Daging Sapi</i>
Curry Yakimeshi	Curry Fried Rice	<i>Nasi Goreng Kari</i>
Misho Shiru	Miso Soup	<i>Sup Sari Kedelai</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>

teppanyaki special course

teppanyaki set menu

鉄板焼きコース

Seafood course 🍣

シーフードコース

Salada	Green Salad	<i>Selada</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Ebi	Prawn	<i>Udang</i>
Edamameten	Edamame fish cake	<i>Perkedel ikan dan kedelai</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Kaki	Oyster	<i>Tiram</i>
Yakimeshi	Vegetables and Eggs Fried Rice	<i>Nasi Goreng</i>
Miso Shiru	Miso Soup	<i>Sup Sari Kedelai</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>

Ladies course

レディースコース

Kani Salada	Crab Meat Salad	<i>Selada Daging Kepiting</i>
Yasai Moriawase	Mixed Vegetables	<i>Sayuran Campur</i>
Gyuniku	Beef	<i>Daging Sapi</i>
Shake	Salmon	<i>Ikan Salmon</i>
Ebi	Prawn	<i>Udang</i>
Yakimeshi Or Uramaki	Vegetables and Eggs Fried Rice Or Sushi	<i>Nasi Goreng Atau Nasi Gulung</i>
Dobin Mushi	Japanese Seafood Soup In Pot	<i>Sup Sari Laut Dalam Poci</i>
Desato	Dessert	<i>Hidangan Penutup</i>



JW MARRIOTT HOTEL SURABAYA

JL. EMBONG MALANG 85 – 89

SURABAYA 60261 INDONESIA

TEL 62.31.545.8888 | FAX 62.31.546.8888

<http://www.jwmarriottsurabaya.com/>